



HÄR KAN DU UPPNÅ PERFEKTION...

De spännande *expression*[™]-maskinerna från PFAFF® erbjuder smarta funktioner i kombination med stabilitet och precision. Upptäck rikedomerna och utnyttja dessa sofistikerade och robusta maskiners alla konstfärdigheter.

Tack vare de innovativa och anpassningsbara funktionerna kan användaren finjustera sin process och hitta en egen konstnärlig väg utifrån sin vilja att tänja på gränserna och lära sig bemästra hantverket.

Låt dina förväntningar överträffas av ett progressivt instrument som ger dig allt du har bett om, och lite till.

MÅNGA OLIKA FUNKTIONER

	expression™710	quilt expression™720
+	+	PFAFF® färgpekarskärm: Se sömmar i verklig storlek och all sömnadsinformation du behöver direkt på färgpekarskärmen.
+	+	Stor sömnadsyta: Sömnadsytan till höger om nålen är nästan 250 mm bred för att du ska kunna sy stora projekt med mycket tyg eller vadding.
+	+	IDT™-system: Integrerad dubbelmatning är en unik teknik från PFAFF® som ger perfekt matning av alla typer av tyger, hela vägen, och perfekta sömmar varje gång.
	+	Exklusiva sömnadstekniker från PFAFF®: Svävande sömmar, bandsömmar (för ett, två eller tre band) och kombinationsömmar.
	+	Den exklusiva funktionen Stitch Creator™: Skapa nya 9 mm-sömmar eller redigera färdiga sömmar. Låt din kreativitet flöda.
	+	Enkelsömsprogram: Ställ in det exakta antalet repetitioner av en söm eller kombination som du vill sy.
	+	Patchworkprogram: Använd patchworkprogrammet för att sy sömmar i samma längd om och om igen.
+	+	Sömnadsfunktioner: Bland annat automatisk pressarfotslyft, nålstopp uppe/nere, start/stopp-knapp, mönsteromstart, omedelbar fästning, trådklipp och hastighetsreglering.
+	+	Helautomatisk elektronisk trådspänning: Optimal trådspänning för varje sömnadsteknik och tyg ställs in automatiskt. Du kan enkelt koppla bort den automatiska trådspänningen för att sy specialtekniker.
247	428	Inbyggda dekor- och nyttsömmar: Upptäck alla fantastiska kvalitetssömmar från PFAFF® – unika dekorationer med perfekta stygn upp till 9 mm.
	+	Sidmatningsömmar: Lägg till snygga effekter i form av sömmar och monogram som är upp till 52 mm breda.
+	+	Creative signature™ sömnadsprogram: Taperingseffekt på alla 9 mm dekorsömmar, spegelvändning av sömmar, stygnposition, stygntäthet och tvillingnålsprogram.
+	+	Knapphålssystemet Sensomatic: Knapphålssystemet Sensomatic syr perfekt balanserade knapphål i ett steg, om och om igen.
+	+	37 nålpositioner: Placera din raksöm exakt där du vill ha den. Perfekt för olika typer av kantstickning, sömnad "i diket" eller quilting.
+	+	Frihandssömnad: Tre lägen för frihandsquilting, trådmålningseffekter och lagning. Välj rätt läge för den teknik du använder.
+	+	Personlig meny: Spara dina anpassade sömmar och kombinationer i en mapp och sy dem igen när du vill.
+	+	Snabbhjälp: Tryck på hjälpikonen för snabb information.
9	10	Tillbehörsfötter: Flera olika pressarfötter medföljer för alla grundläggande behov.
+	+	Stygnplåt för raksöm: Den perfekta hjälpen när du syr raksöm med tillbehör.
	+	Raksömsensor: När stygnplåten för raksöm används meddelar maskinsensorn om du försöker välja en annan söm än raksöm.
+	+	Inbyggd nålträdare: Trädningen underlättas och du behöver inte anstränga ögonen.
+	+	LED-lampor lyser upp arbetsytan: Jämn belysning över hela arbetsområdet. Tack vare LED-tekniken och ljusriktarna är arbetsområdet väl upplyst.
+	+	Undertrådsavkännare: Varnar när undertråden håller på att ta slut.
	+	Elektroniskt knälyft: Höjer pressarfoten med en enkel rörelse så att du kan styra projektet med händerna.
+	+	Trasselfri roterande gripare: Inga trådar fastnar i spolområdet.
+	+	Spolning av undertråd via nålen: Snabb och enkel undertrådsspolning.
+	+	Uppdateringsbar: Ladda ner den senaste programversionen från internet och uppdatera snabbt med ett USB-minne.
+	+	Språk: Välj mellan 12 olika språk på menyn Inställningar.
+	+	Inbyggd hållare för pekpinne: Hjälper dig att hålla koll på pekpinne.
+	+	Hårdhuv: Dammfri maskinförvaring
+	+	Linjal med tum/cm på bottenplattan: Praktiskt att kunna mäta direkt på symaskinen.
3	4	Inbyggda typsnitt: Välj bland flera olika sömnadsalfabet med både små och stora bokstäver. Enkelt att programmera.
Längd	Längd/ bredd	Balans: Vid användning av specialtyger och specialtrådar kan matningsbalansen (längd och/eller bredd) enkelt justeras.



ALLT LIGGER I DETALJERNA
PFAFF[®] *expression*[™] symaskiner





TOPPEGENSKAPER



PFAFF® färgpeksskärm

Det grafiska användargränssnittet är anpassat efter dina behov. Se sömmar i verklig storlek och all sömnadsinformation du behöver direkt på den skarpa skärmen. QVGA-skärm (3,5 tum, 70 x 53 mm) Upplösning 320 x 240.



Stor sömnadsyta

Symaskinerna *expression™ 710* och *quilt expression™ 720* från PFAFF® är det perfekta valet för alla quiltare och modeintresserade, och för alla som syr heminredningsdetaljer – kort sagt för alla som skapar. Sömnadsytan till höger om nålen är nästan 250 mm bred för att du ska kunna sy stora projekt med mycket tyg eller vadderung.



IDT™-system

Original sedan 1968. Den integrerade dubbelmatningen från PFAFF® ger perfekt matning av alla tyger – hela vägen – och perfekta sömmar varje gång.



Automatisk trådspänning

Optimal trådspänning för varje sömnadsteknik utifrån den valda sömmen. Du kan enkelt koppla bort den automatiska trådspänningen för att sy specialtekniker.



37 nålpositioner

Exakt placering och förflyttning av din valda söm. Perfekt för raksömnad, olika typer av kantstickning, sömnad "i diket" eller quilting.



Frihandsömnad:

Olika lägen för frihandsquilting, trådmålningseffekter och lagning. Välj rätt läge för den teknik du använder. Matningständerna sänks automatiskt när du har valt önskad metod.



LED-lampor lyser upp arbetsytan

Jämn belysning över hela arbetsområdet. Tack vare LED-tekniken och ljusriktarna är arbetsområdet väl upplyst. Se tygets och sömmarnas verkliga färger med mindre skuggor.



Inbyggd nålträdare

Trädningen underlättas och du behöver inte anstränga ögonen.

INTUITIVA SÖMNADSFUNKTIONER

Mönsteromstart

Återgå till början av en söm eller kombination utan att göra om dina specialinställningar.

Omedelbar trådfästning

Tråden fästs automatiskt för en enkel och snabb avslutning.

Trådklipp

Klipper automatiskt av över- och undertråden och drar ändarna till tygets baksida.

Hastighetsreglering

När du ändrar sömnadshastigheten kommer symaskinen ihåg inställningen tills du stänger av den.

Automatisk pressarfotslyft

Pressarfoten höjs direkt när du har valt nålstopp nere och/eller i slutet av en söm. Om du trycker på knappen en gång när foten är lyft höjs den ytterligare.

Nålstopp uppe/nere

Ange om nålen ska stanna i det övre läget eller nere i tyget för vändning, applikationssömnad och annat.

Start/Stopp-knapp

Sy utan fotpedal. Gör det lätt att sy långa sömmar, sy på fri hand och knapphål.

LÅT KREATIVITETEN FLÖDA

Sofistikerad elegans med över 155 års imponerande tysk ingenjörskonst i ryggen. PFAFF® *expression*™-maskinerna ger dig raffinerad teknik och imponerande resultat. Sy med samma mångsidighet och precision som proffsen, och hämta inspiration till nästa konstnärliga äventyr. De här hyllade maskinerna från PFAFF® förenar stil, hållbarhet och innovation.

ÖVERLÄGSEN INNOVATION...

PFAFF® *expression*™ 710

247 högkvalitativa PFAFF®-sömmar

I 7 olika kategorier som underlättar valet, och upp till 9 mm.

3 sömnadsalfabet

Både stora och små bokstäver som är enkla att programmera.

Creative Signature™ sömnadsprogram

Taperingseffekt på alla 9 mm dekorsömmar – Gör sömmen smalare i början och/eller slutet, och välj olika vinklar för ännu fler möjligheter.

Spegelvända sömmar – Vänd sömmen vågrätt och/eller lodrätt för ännu fler möjligheter.

Stygposition – Flytta hela sömmen åt höger eller vänster så att du enkelt kan passa ihop dekorsömmar.

Stygntäthet – Genom att ändra avståndet mellan stygnpunkterna kan tätheten ökas eller minskas utan att stygnlängden påverkas.

Tvillingnålsprogram – Om du anger tvillingnålsens storlek justeras stygnbredden automatiskt.

Aktuell tvillingnålsinställning visas på skärmen.

8 Sensormatic-knapphål

Knapphålssystemet Sensormatic syr perfekt balanserade knapphål i ett steg, om och om igen. Båda knapphålsstolparna sys i samma riktning för bästa stygnkvalitet. 8 typer av knapphål för olika sömnadsprojekt.

Tillbehörsfötter ingår

9 olika pressarfötter för alla grundläggande behov.





ELEGANT KONTROLL... PFAFF® quilt expression™ 720

Exklusiva sömnadstekniker från PFAFF®

Använd världsledande, unika och avancerade sömnadstekniker för sofistikerad design:

Svävande sömmar – Dekorera dina projekt med sömmar som ser ut att sväva på tyget utan mellanliggande anslutningsstyg, vilket ger en unik handsydd effekt.

Sömmar med tre, två eller ett band – Skapa dekorativa flerdimensionella effekter med våra vackra bandsömmar. Smala band vävs in i specialsömmarna allteftersom du syr.

Kombinationssömmar – Sy vackra dekorsömmar. Kombinationssömmarna består av par med matchande sömmar som sys ovanpå varandra.

Exklusiv Stitch Creator™-funktion

Skapa nya sömmar eller redigera färdiga sömmar. Låt kreativiteten flöda!

428 högkvalitativa PFAFF®-sömmar

- Upp till 52 mm bredd

- Indelade i 9 kategorier vilket gör det lättare att välja – Exklusiva patentskyddade sömnadstekniker

4 sömnadsalfabet

Både stora och små bokstäver som är enkla att programmera.

Sidmatningssömmar

Lägg till snygga effekter i form av sömmar och monogram som är upp till 52 mm breda.

Tillbehörsfötter ingår

11 olika pressarfötter för alla grundläggande behov.

Stygplåt för raksöm med sensor

Den perfekta hjälpen när du syr raksöm med tillbehör. När stygnplåten för raksöm används meddelar maskinsensorn om du försöker välja en annan söm än raksöm. Du behöver inte oroa dig för att nålen ska skadas.

Elektroniskt knälyft

Höjer pressarfoten med en enkel rörelse så att du kan styra projektet med händerna.

10 Sensormatic-knapphål

Knapphålssystemet Sensormatic syr perfekt balanserade knapphål i ett steg, om och om igen. Båda knapphålsstolparna sys i samma riktning för bästa stygnkvalitet. 10 typer av knapphål för olika sömnadsprojekt.

Creative Signature™ sömnadsprogram

Taperingseffekt på alla 9 mm dekorsömmar – Gör sömmen smalare i början och/eller slutet, och välj olika vinklar för ännu fler möjligheter.

Patchworkprogram – Använd patchworkprogrammet för att sy sömmar i samma längd om och om igen. Det här kan användas med både nytto- och dekorsömmar.

Enkelsömsprogram – Ställ in exakt det antal repetitioner av sömmar eller kombinationer som du vill sy.

Spegelvända sömmar – Vänd sömmen vågrätt och/eller lodrätt för ännu fler möjligheter.

Stygposition – Flyttar hela sömmen åt höger eller vänster så att du enkelt kan passa ihop dekorsömmar.

Stygnäthet – Genom att ändra avståndet mellan stygnpunkterna kan tätheten ökas eller minskas utan att stygnlängden påverkas.

Tvillingålsprogram – Om du anger tvillingålsstorlek justeras stygnbredden automatiskt. Tvillingåls sömmen visas på skärmen.